

法規名稱：MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN BUREAU OF COMMODITY INSPECTION & QUARANTINE IN TAIPEI AND POLISH CENTER FOR TESTING AND CERTIFICATION (AD.1996.07.02)

簽訂日期：民國 85 年 07 月 02 日

生效日期：民國 85 年 07 月 02 日

The Bureau of Commodity Inspection & Quarantine (BCIQ) having its address at 4, Chinan Rd., Sec. 1, Taipei, Taiwan, R.O.C. and Polish Center for Testing and Certification (PCBC) having its address at ul. Klobucka 23A, 02-699 Warszawa, Poland hereby enter into this Memorandum of Understanding in pursuance of their desire to cooperate in defined areas.

BCIQ has been established as the national supreme authority in commodity inspection. Other than offering testing and certification services for commodities, BCIQ also conducts assessments of manufacturers' quality systems and registers such systems in accordance with international standards and requirements.

PCBC is the national body for testing and certification, with the main tasks of supervision and organization of activities of testing and certification, accreditation of certification bodies and testing laboratories, certification of suppliers quality systems, organization of education and training personnel, as well as certification of auditors.

With the aim to promote mutual trade in general and to assist exporters of each Party to this Memorandum to introduce their products into the market of the other Party in particular, both Parties confirm their decisiveness and willingness to enter into a cooperation on reciprocal basis on recognition of testing reports and certificates of conformity, as well as on recognition of registration of quality systems. The Parties shall conclude a separate Implementation Program setting up details of activities in each of the cooperative fields.

Each of the Parties agrees

- to furnish the other party with all necessary information, particularly the information of any significant changes occurring in its own certification procedures and standards, to ensu-



- re the effectiveness of this Memorandum,
- to maintain contact with the other party to ensure the smooth application of this Memorandum: representatives of both parties shall meet periodically to review its operation and find solutions to problems which may arise,
 - to promote the program of mutual arrangement in advertisements, brochures, and other promotional documents, and to present in an appropriate way the information on BCIQ and PCBC,
 - to assist and promote activities arising from this Memorandum for the benefit of companies or manufacturers of both Parties, and
 - to undertake work aimed at enhancing mutual confidence in each other's technical infrastructure, such as the exchange of technical experts and information on certification activities, so as to work towards the development of mutual recognition arrangements on potential areas.

This Memorandum may be revised by written agreement between BCIQ and PCBC, and may be terminated by either Party upon 90 days written notice.

This Memorandum, drawn up in duplicate in English, shall come into force upon the signatures of both Parties.

For the Bureau of Commodity
Inspection
& Quarantine (BCIQ), Taipei
[Signed]
Peng-Siang Hsu
Director General
July 2, 1996

For the Polish Center of Testing
and
Certification (PCBC), Warsaw
[Signed]
Janusz Bronislaw Berdowski
President
July 2, 1996